

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Band: 70 (1983)
Heft: 1/2: Diskurs über einen Bau = Débat sur un bâtiment = Discussion on a building

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Wir möchten Ihnen
gerne zeigen wie schön Sie mit
Naturstein bauen können.**

Peter Schär AG
Marmor- und Granitwerk
Bahngässli 12
3172 Niederwangen/Bern
Tel.: 031/34 26 34

Paul Holinger AG
Kasernenstr. 23
4410 Liestal/Basel
Tel.: 061/91 22 20

Bargetzi + Biberstein AG
Steinwerke
Baselstrasse 69
4504 Solothurn
Tel.: 065/22 25 11

Natursteinwerk Bossart AG
Werkplatz Glatthalde
9230 Flawil
071/83 26 36

Gerodetti AG
Marmor- und Granitwerk
5502 Hunzenschwil
Tel.: 064/47 19 21

Emil Fischer AG
Steinindustrie Dottikon
5605 Dottikon
Tel.: 057/24 12 14

Emilio Stecher AG
Granit- und Marmorwerk
Werkstrasse
6037 Root/Luzern
Tel.: 041/91 12 16

Edwin Vogt & Söhne AG
Granit- u. Marmorwerk
Im alten Riet 21
FL-9494 Schaan
Tel.: 075/2 89 44

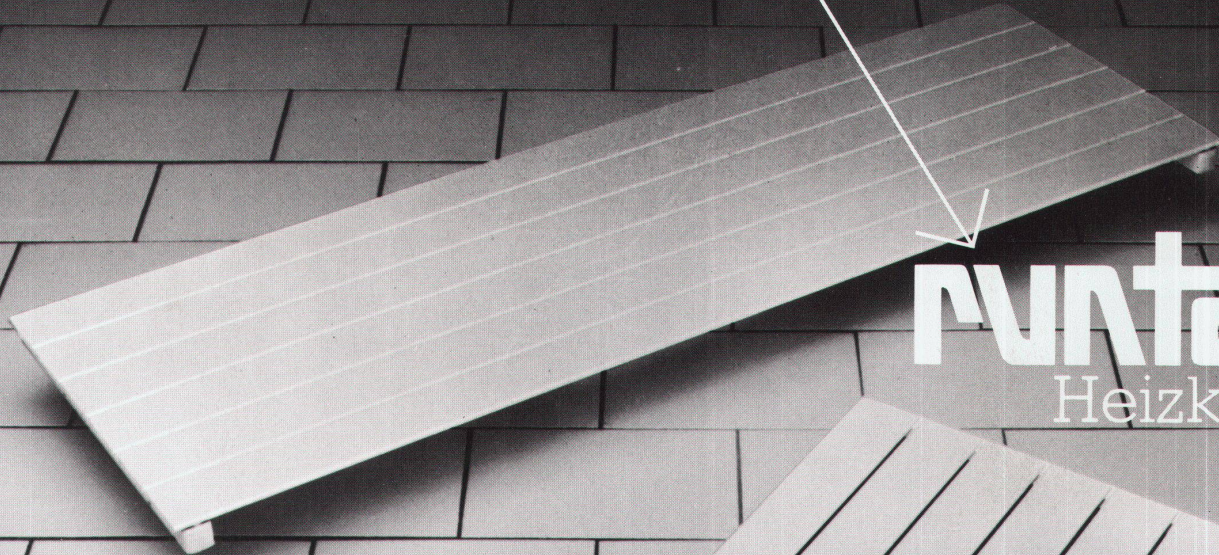
Naturstein-Bilten AG
Marmor- und Granitwerk
Sägestrasse 17
8865 Bilten
Tel.: 058/37 23 70

Lägern-Kalksteinbrüche AG
Regensberg
8162 Steinmaur
Tel.: 01/853 11 88

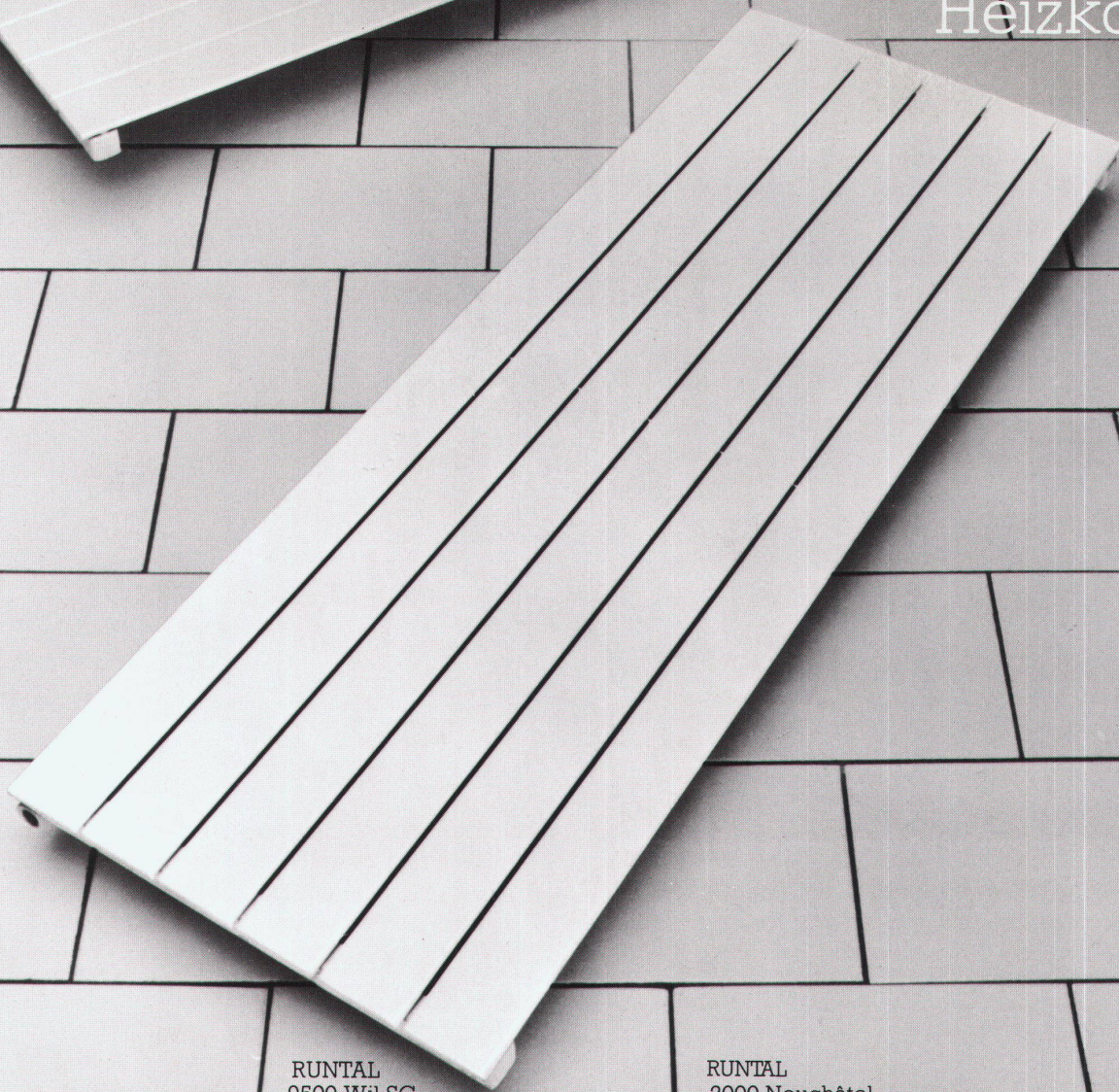
**Wir liefern Ihnen auch
sämtliche
JUMA Erzeugnisse**

SWISSBAU Halle 23 Stand 651

Schönheit



runtal
Heizkörper

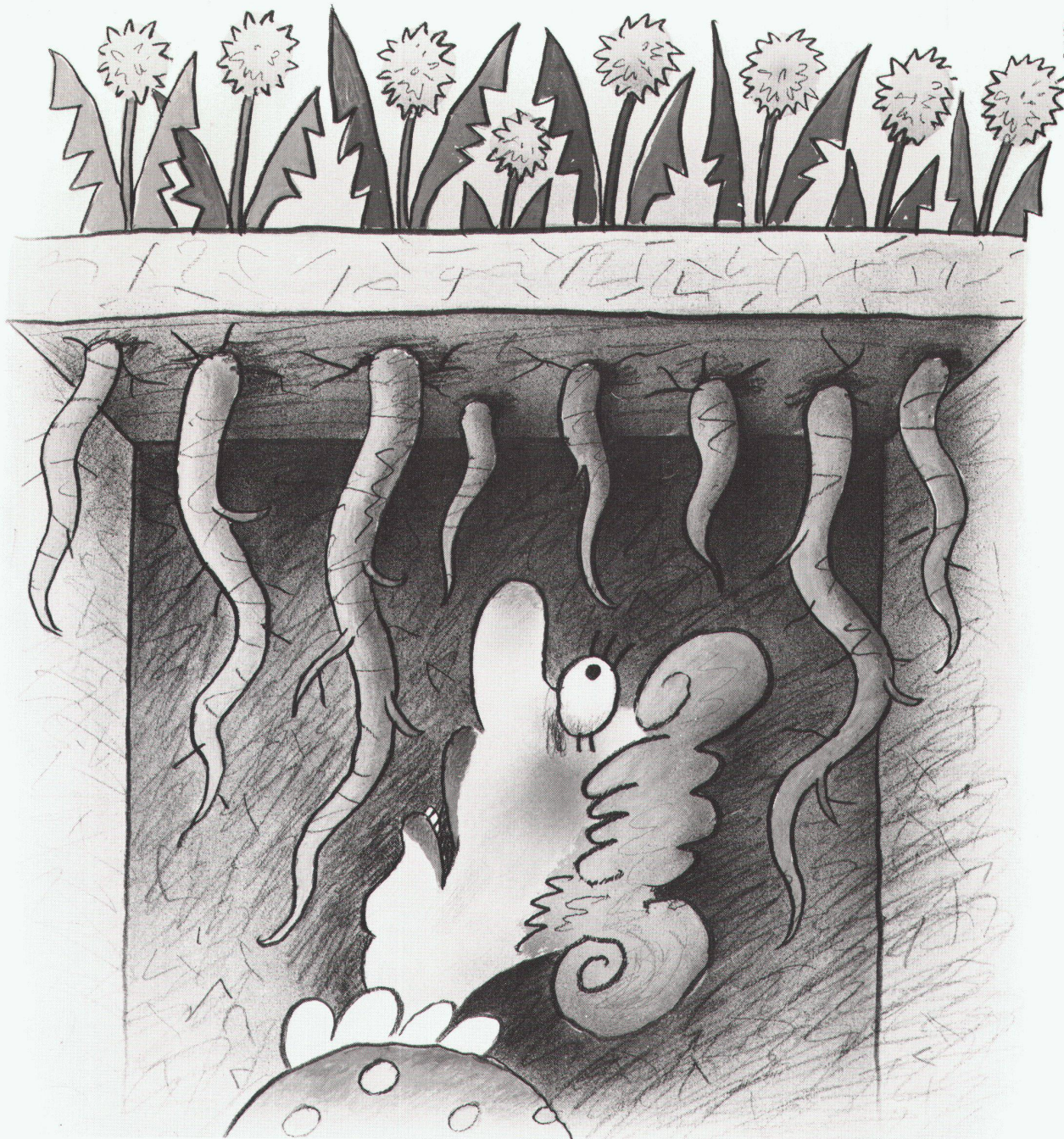


erf-schneider.asg

RUNTAL
9500 Wil SG
Toggenburgerstrasse 132
Tel. 073 · 23 44 44
Telex 883219

RUNTAL
2000 Neuchâtel
Route des Falaises 7
Tel. 038 · 25 92 92
Telex 35165

Ein Flachdach muss kein Reinfall werden.



Swi 124

Vor **Sarnafil**® müssen Regen, Hagel, Frost, Sonnenbestrahlung, Pflanzenwuchs und selbst der Zahn der Zeit die Waffen strecken. Denn Sarnafil ist absolut wasserdicht verschweisst, gegen Hagelbeschuss gewappnet und mit einem speziellen UV-Filter versehen. Weder Hitze noch Kälte lässt es schrumpfen oder sich dehnen, es ist wurzelresistent und verrottungsfest. All das verdankt Sarnafil unserer 25jährigen Kunststoff-Erfahrung. Sarna Kunststoff AG, CH-6060 Sarnen, Postfach, Telefon 041-66 0111

An der Swissbau: Halle 24, Stand 145

 **Sarna**



So sicher, wie auf Regen wieder Sonne folgt — KESO-Sicherheits-Schliess-Systeme

Es gibt Dinge auf dieser Welt, die einfach sicher sind. Und es gibt Dinge, die unser Leben sicherer machen. Wie KESO. Denn wir konzentrieren uns ausschliesslich darauf, Schliess-Systeme immer noch perfekter, immer noch sicherer zu machen.



SWISSBAU BASEL
Halle 13, Stand 363



So ist es auch nicht erstaunlich, dass sich KESO-Schliess-Systeme in allen befugten Fachkreisen einen sicheren Ruf erworben haben. Und von allen unbefugten Fachkreisen lieber gemieden werden.

KESO-Schlüssel sind patentiert und registriert ∇ und dürfen nicht kopiert werden.

KESO AG
Präzisionsschlossfabrik
Untere Schwandenstr. 22
8805 Richterswil
Tel. 01/784 3351

Am besten, Sie informieren sich genauer über unsere Schliess-Systeme und unsere Service-Leistungen. Nur so ist es Ihnen möglich, für Ihre Sicherheit auch wirklich etwas zu tun.

COUPON

Bitte senden Sie mir Unterlagen über:

- die KESO-Sicherheits-Schliess-Systeme
- KESO-System 1000 / 2000 / 3000
- Ich wünsche einen Berater-Besuch
- Bitte um Ihren Anruf

Name _____

Adresse _____

Einsenden an: WBW
KESO AG, 8805 Richterswil

KWC. Die Duschenverwandler.

Duschen ist modern, schnell, erfrischend.
Die Tageshygiene unserer Zeit. Jetzt wird Duschen auch
bequem, sicher und wassersparend.
Dank den Mischern einer neuen Generation.

NEODOMO von KWC.

Die vollständige Armaturenlinie im neuen Design.
Die Hebelmischer mit servicefreier Keramikscheiben-
Steuerung. Eingebaute Höchsttemperatur- und Wassermengen-
Begrenzung, deshalb sparsam und verbrühungssicher.
Unser Beispiel aus dem NEODOMO-Programm:
Komfort-Mischer für die Dusche.

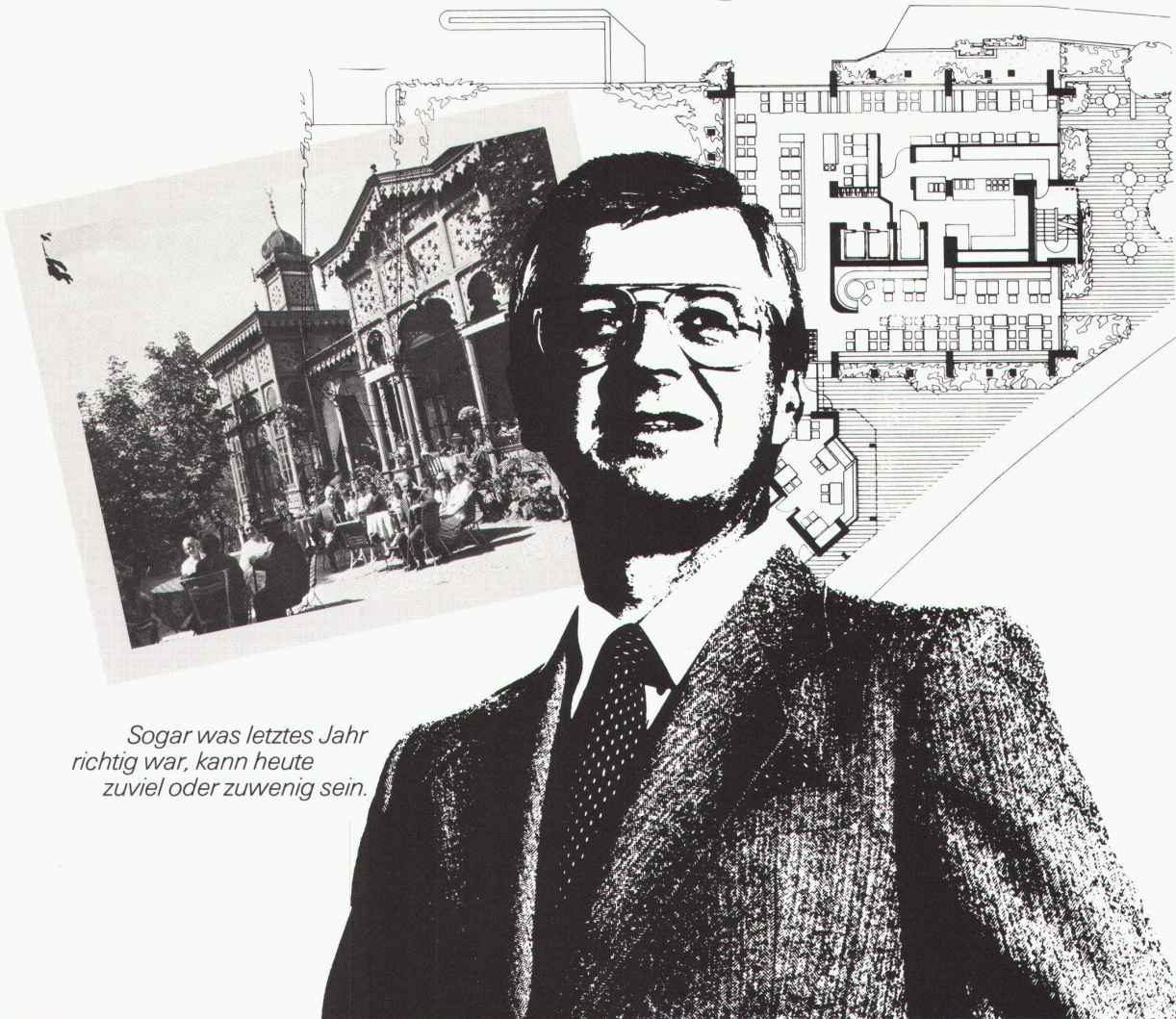




Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie, 5726 Unterkulm/Schweiz
Telefon 064 46 01 01

Verkaufsbüros in Zürich, Basel, Lausanne und Bellinzona

Ist für Ihren Betrieb alles beim alten geblieben?



*Sogar was letztes Jahr
richtig war, kann heute
zuviel oder zuwenig sein.*

Fragen

unter vielen:

- Eine Maschine ersetzt oder neu angeschafft?
- Lagerbestände verändert?
- Material, Einrichtungen, Gebäude neu bewertet?
- Die Geldentwertung bei den Versicherungen berücksichtigt?
Auch für die Betriebshaftpflicht?

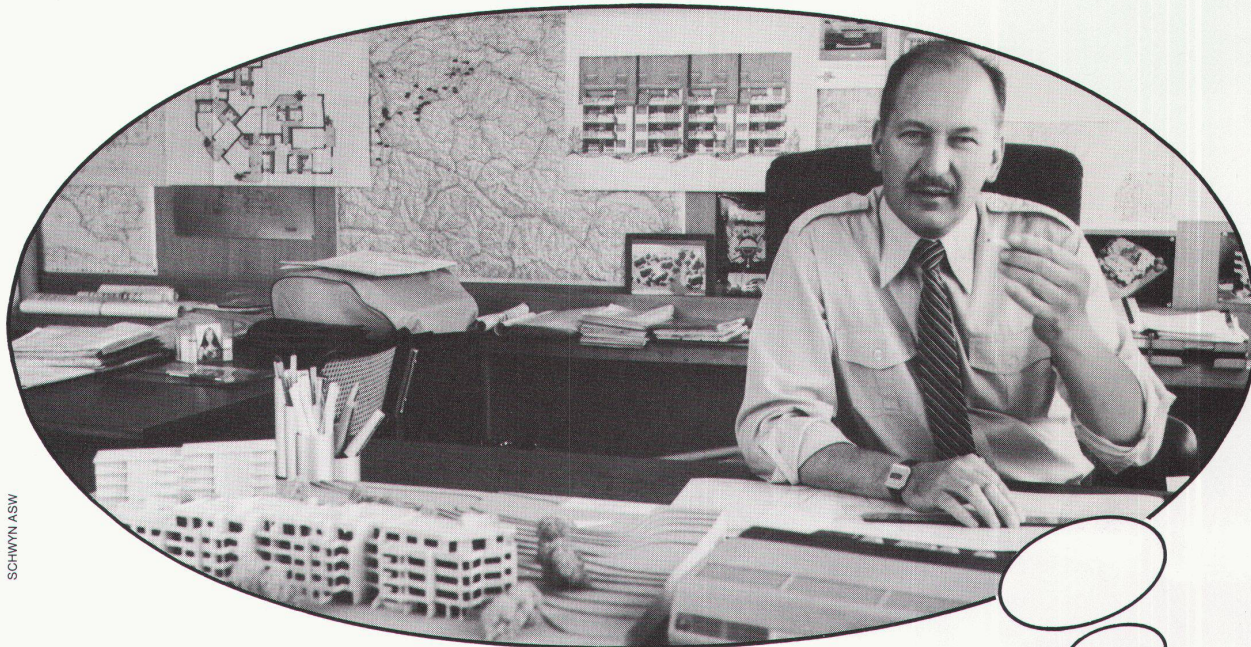
Bitte reden Sie mit uns.

Es ist beruhigend, wenn man weiss, dass jede Sache vernünftig versichert ist.

winterthur
versicherungen

Herd-Bosch

Architekt R. A. Fehr vom Büro Fehr + Bosshard empfiehlt:
«Der Bosch-Kochherd mit Multifunktionsbackofen ist wirklich ein Zauberherd.»



SCHWYN ASW

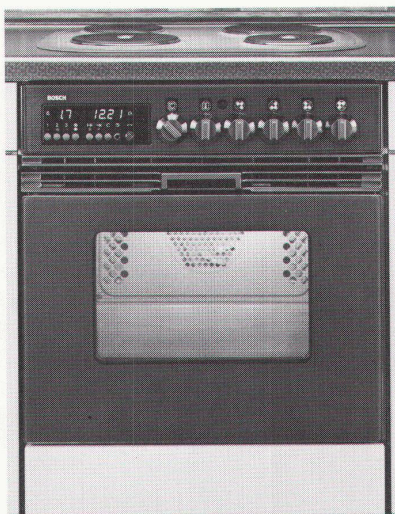
Wenn ich plane, denke ich an die späteren Wohnungsbenützer. Ich möchte, dass sie viel Komfort zu einem vernünftigen Preis erhalten.

Seit ich Bosch-Kochherde mit Multifunktionsbackofen kenne, empfehle ich sie meinen Auftraggebern. Denn Bosch bietet Komfort und viele Vorteile, die wesentlich zum Wohn- und Gebrauchsnutzen einer Liegenschaft beitragen.

Der Benützer eines Bosch-Multifunktionsbackofens wählt das Kochverfahren, das er für die Zubereitung eines Gerichtes als vorteilhaft erachtet. Ob er mit Unter- oder Oberhitze backen oder mit Heissluft kochen will, mit einer Schalterdrehung ist die richtige Methode gewählt. Wer mit Infrarot und Heissluft grilliert – und das bei geschlossener Backofentüre – braucht weder Drehspieß noch Drehautomatik und spart sogar bis 50% Energie.

Bosch-Kochherde mit Multifunktionsbackofen sind in jede Küche einbaubar. Allen Bauherren und auch meinen Berufs-Kollegen empfehle ich das neue Gerät.

Eins ist sicher – Bosch



BOSCH

COUPON Bitte lassen Sie uns mehr Information zukommen über:

- Waschautomaten/Trockner
- Multifunktions-Backofen
- Kühlschränke/Gefriergeräte
- Geschirrspüler

Name/Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

WBW

**Robert Bosch AG, Haushalt-
geräte, Postfach, 8021 Zürich, Tel.
01/277 63 02**

Haus & Garten wetterfreundlich naturbezogen

gestalten mit dauerhaften Bauteilen
aus farbigem Beton

**SUISS
BAU83**

1. - 6. Februar 1983
Halle 51, Stand Nr. 451 + 455

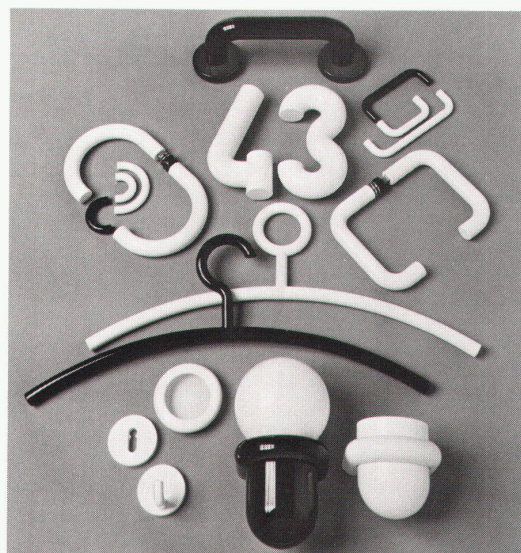
COMOLLI AG Baustoffwerke
5620 Bremgarten Telefon 057 33 14 14



comolli

...schliessen
verbinden
sichern
gestalten
harmonisieren
aufwerten
verschönern...

Beschläge können alles.
Einige können
es sogar farbig.



Bei BENDER finden Sie das ganze HEWI-Sortiment. Farbige Beschläge aus griffsympathischem Nylon für Fenster, Türen, Möbel, für den Sanitär- und Küchenbereich. Haben Sie den neuen BENDER-Katalog schon?

BENDER

F. BENDER AG
Staubstrasse 15
CH-8038 Zürich
Telefon Zentrale 01 482 92 20
Telefon Beschläge 01 482 92 25

**Beschläge wie Sand
am Meer.**

UNITEX-BODENHEIZUNG. IN DEN BESTEN HÄUSERN ZUHAUSE.

ZUM BEISPIEL:

In Einfamilienhäusern und in Mehrfamilienhäusern. In Spezialbauten und in öffentlichen Bauten. Denn die Unitex-Bodenheizung hat bewiesen, dass sie bis ins letzte Detail ausgereift ist. Auf diese Sicherheit können Sie sich schon in der Vorplanung verlassen. Und bei der Raumplanung haben Sie dann alle Freiheiten. Wobei die Installation immer in den Händen von erfahrenen Unitex-Partnern liegt.

Aber auch wenn es um günstige Installationskosten und um Energie-Einsparung geht, zeigt die Unitex-Bodenheizung ihre besondere Wirtschaftlichkeit. Lassen Sie sich jetzt genaue Unterlagen über die Vorteile der Unitex-Bodenheizung kommen. Und verlangen Sie unseren Referenzprospekt. Damit wir Ihnen den Beweis antreten können, dass die Unitex-Bodenheizung viel mehr als gesunde und wohlige Wärme garantiert. Rufen Sie an oder schreiben Sie uns.

Unitherm AG, Überlandstrasse 465, 8051 Zürich, Telefon 01/40 34 34



EXPANVER isoliert und renoviert einfach und wirkungsvoll

Böden auch zwischen Balkenlagen und im Estrich. Bringt hohen Isolations- und Schalldämmeffekt bei geringen Kosten.

Heiz- und Speicherkessel auf einfache Art nachisolieren spart viel Energie. Senkt Bereitschaftsverluste, Heizraumtemperatur und Lärmpegel.

Langjährige Erfahrung und seriöse Beratung durch:

Jac. Huber & Bühler
Nachfolger Dr. H. Bühler
Mattenstrasse 137
2500 Biel 3
Tel. 032 - 25 88 33

Schwalm Glas AG
St.-Galler-Strasse 119
8403 Winterthur
Tel. 052 - 29 77 87

Ruppert, Singer AG
Vulkanstrasse 116
8048 Zürich
Tel. 01-64 33 53

EXPANVER® die isolierenden Glasschaumkugeln für Böden, Estriche, zum Hinterfüllen von Mauerwerk, als Leichtbeton usw.



Mitglieder der JHB-Gruppe

Info-BON Bitte Expander®-Unterlagen an.
Name: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____

WBRW

Engeler

Besuchen Sie uns an der Swissbau Halle 31, Stand 429

Objekt: Flugzeugwerke Emmen
Planer: Hühnerwadel & Häberli,
Zürich
Produkt: Lichtkuppeln
von Siegfried Keller AG

(Weitere Produkte: Kittlose Ver-
glasungen, Gitterroste, Fertigbauteile,
mobile Trennwände, Element-Doppel-
böden)

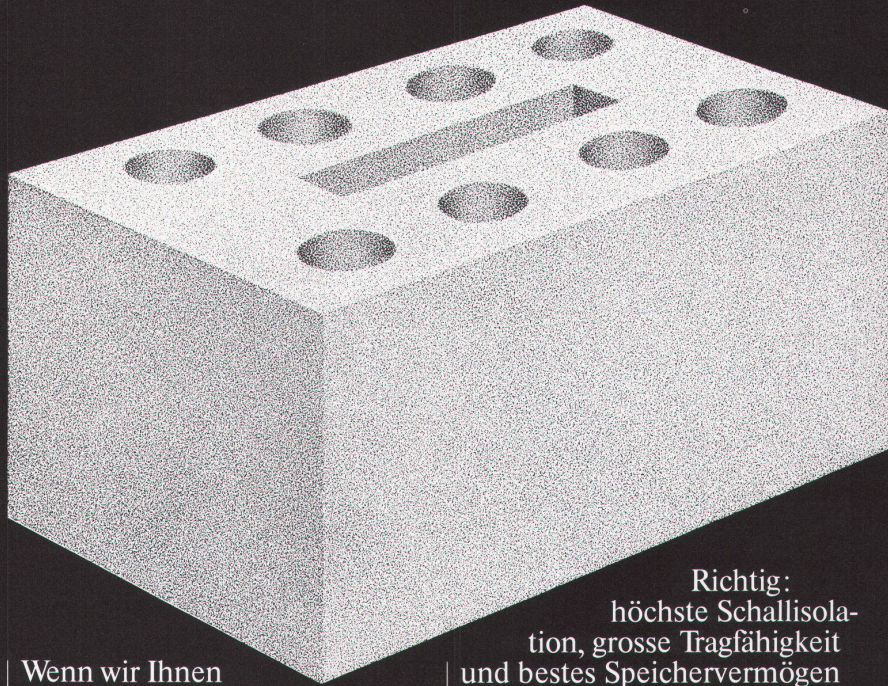


Siegfried Keller AG

Qualität auch im Detail

Energiebewusst bauen?

Der weisse Stein - Stein des Denkanstosses.



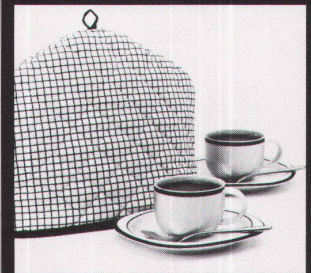
Wenn wir Ihnen hier einen Kalksandstein in den Weg legen, so dürfen Sie daran ruhig Anstoss nehmen - einen Denkanstoss nämlich!

Haben Sie sich einmal überlegt, welche wesentlichen Vorteile den Kalksandstein auszeichnen?

Richtig: höchste Schallisolation, grosse Tragfähigkeit und bestes Speichervermögen - Eigenschaften, welche für Aussen- und Innenwände von grösster Bedeutung sind. Erst recht wenn man weiss, dass auch mit Kalksandstein bei ein- oder zweischaliger Bauweise der Aussenwände k-Werte von $0,3 \text{ W/m}^2\text{K}$ problemlos zu erreichen sind!

Kalksandstein als isolierendes Mauerwerk.

Ein- oder zweischalige isolierte Aussenwände aus Kalksandstein sorgen dank ihrer hervorragenden Isolationswirkung auch bei tiefen Aussentemperaturen für ein Minimum an Energieverlust. Zusammen



men mit dem hervorragenden Speichervermögen von Kalksandstein ergibt dies ein ideales Raumklima.

KS*

* Kalksandstein -
die bewährte Lösung.

Coupon: Bitte senden Sie uns mehr Informationen über Kalksandstein:
www

Name: _____
Firma: _____
Adresse: _____
PLZ/Ort: _____
Einsenden an: Kalksand-
stein-Fabrikanten,
Postfach 217,
8035 Zürich

Schweizer Baufachpresse

Presse Professionnelle Suisse
de la Construction

Stampa professionale
dell'Edilizia e del Genio civile

Swissbau 83
Basel, 1. - 6. Februar 1983
Halle 14, Stand 125



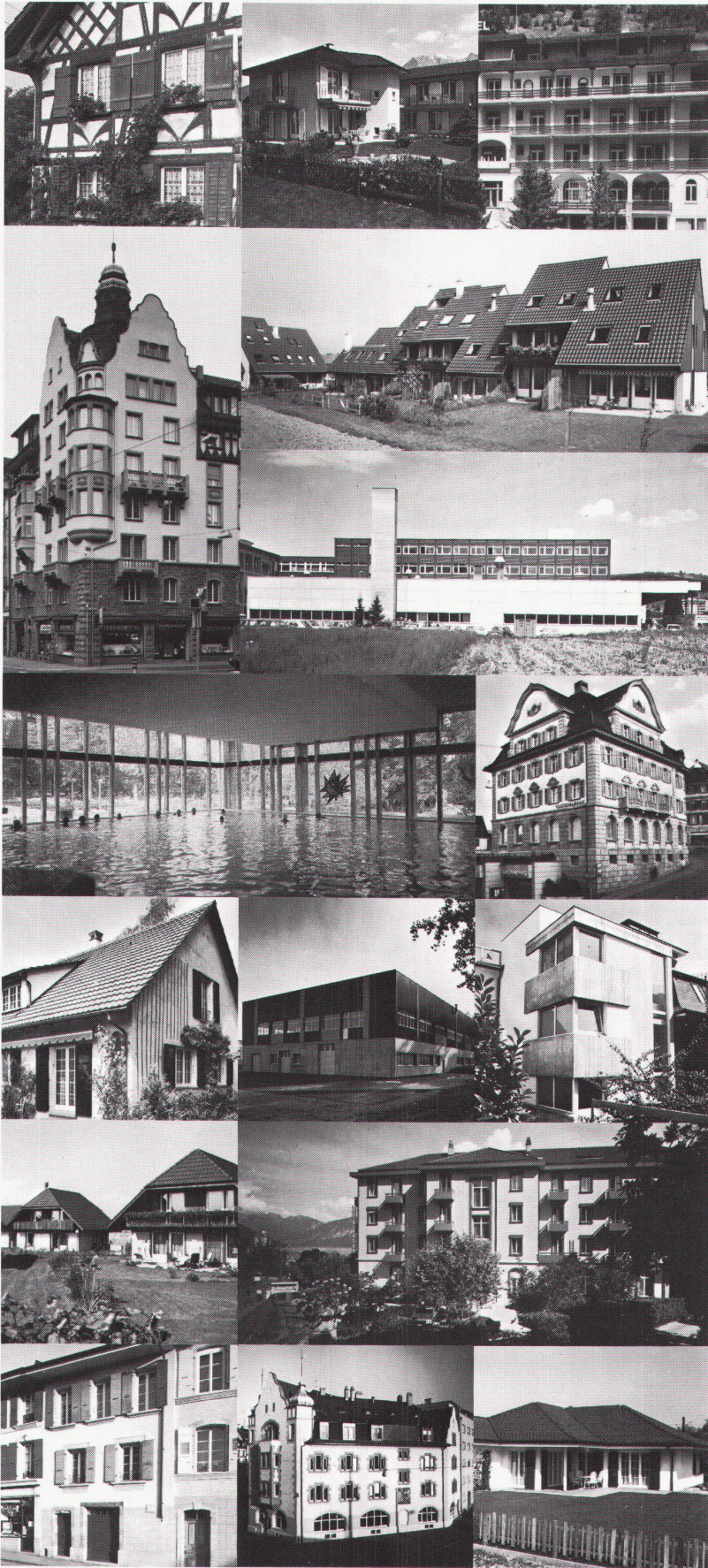
Schweizer
Qualitäts-
Arbeit macht
aus Europas
Profil Nr. 1
erstklassige
Kunststoff-
Fenster
SYSTEM
COMBIDUR

Seit Jahren bewähren sich die Kunststoff-Fenster *System Combidur* an zahllosen Gebäuden. Die Fotos zeigen einen Ausschnitt aus einer Vielzahl verschiedenster Objekte in allen Landesgegenden der Schweiz, von Altbauten über Neubauten bis zur grossflächig verglasten Fabrik und zum ländlichen Riegelhaus.

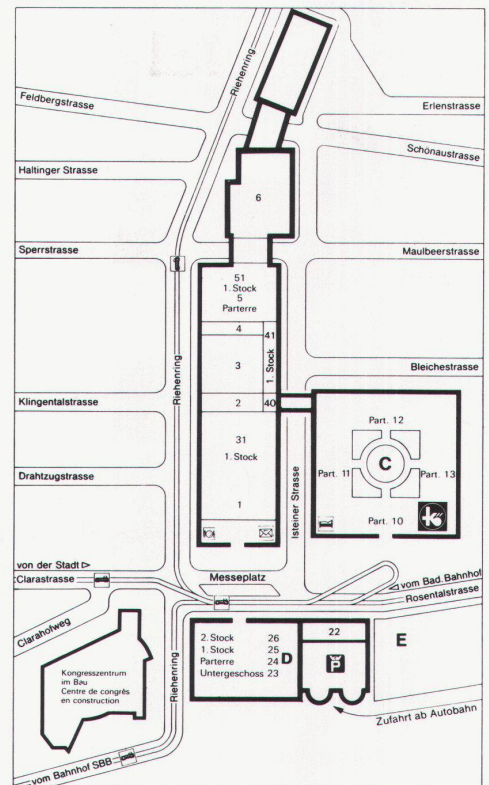
Die Qualität des Kunststoff-Fensters *System Combidur* resultiert aus der langjährigen Erfahrung der von uns autorisierten Fachbetriebe und vor allem aus deren handwerklichem Können. So werden aus dem meistverkauften Profil Europas Kunststoff-Fenster, die auch den höchsten schweizerischen Qualitätsansprüchen genügen.



Auch in der
Schweiz ein
Spitzenprofil.



Kunststoff-
Fenster
SYSTEM
COMBIDUR
an der
SWISSBAU 83
Halle 13
Stand 311



Ihr Besuch an der bedeutenden Schweizer Baufachmesse wird uns freuen.

Detaillierte Informationen durch



Gebrüder Kummerling
Kunststoffwerke GmbH
Verkaufsbüro Schweiz
Postfach 4
CH-8262 Ramsen

SIPOREX[®]

das Fassaden-System

PLUS

Siporex Armierung Murfor

- Hochwertige, feuerverzinkte Stahlarmierung
- Hohe Gebrauchssicherheit
- Einfach zu verarbeiten
- Für Ein- und Mehrfamilienhäuser bis zu 4 Geschossen
- Bemessung nach SIA-Norm 177
- Beratung für Ingenieur, Architekt und Bauunternehmer



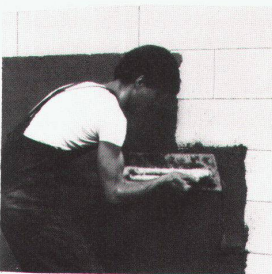
1 Gemauert als monolithisches, homogenes Fassadenmauerwerk mit dem k-Wert 0,24 W/m²K bei 35 cm Wandstärke, Qualität GL und 5 Gew.-% = Feuchtigkeit.

MURFOR wird in Elementen zu 3,15 m direkt mit den SIPOREXplus-Steinen auf die Baustelle geliefert. Die Verarbeitung von MURFOR ist äusserst einfach.



2 Armiert mit der SIPOREX-Stahlarmierung MURFOR, seit vielen Jahren bewährt, erhält das Mauerwerk eine hohe Gebrauchssicherheit. MURFOR wird aus Stahl III hergestellt, ist feuerverzinkt und kaltgewalzt. MURFOR wird in jede zweite Lagerfuge eingelegt.

3 Verputzt mit dem SIPOREX-Grund- und Deckputz LAMIT = schlagregendicht und atmungsaktiv.



Zürcher Ziegeleien
Giesshölzlistr. 40
Postfach, 8021 Zürich
Tel. 01/35 93 30

J. Schmidheiny + Co. AG
St.-Leonhard-Str. 32
Postfach, 9001 St. Gallen
Tel. 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur
Pulvermühlebstr. 81
Postfach, 7001 Chur
Tel. 081/24 46 46

Hard AG Volketswil
8604 Volketswil
Tel. 01/945 45 41

Sergio Merotto
6951 Lugaggia
Tel. 091/91 34 32

BTR-Prebeton AG
Eymattstr. 71, 3027 Bern
Tel. 031/56 33 01

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN



Aton
design Ernesto Gismondi

Eine Serie Halogen-Leuchten mit verstellbarem Leuchtkeuper in Aluminium Pressguss. In den Farben: weiss, schwarz und rot L.C. Erhaeltlich in den Varianten: Aton terra (Stehleuchte mit Regler), Aton braccio, Aton parete, Aton binario. Die Modelle Aton parete und Aton binario kann man mit Schirme ergaenzen, die in der Strahlenrichtung verstellbar sind und ein blendfreies Licht ergeben. Halogen-Gluhlampe max. 1x500 W (R7S).

Vertretung fuer die Schweiz

C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen
Loostrasse 13
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

Leuchten, Kunststoffmöbel
und Accessoires

Artemide

AARBERG 3270
ERICH DARDEL - Stadtplatz 38
Tel. 032/82.18.44
BAAR
ATELIER HILFIKER ZUG + BAAR
Tel. 042/31.56.56
BADEN 5400
FORM + WOHNEN
Rathausgasse 24
Tel. 056/22.76.40
BASEL 4051
AERA AG - Steinenvorstadt 11
Tel. 061/23.88.80
BASEL 4051
HAFTER INTERIEUR -
Elisabethenstr. 42
Tel. 061/23.13.58
BASEL 4000
IDEALHEIM AG -
Gerbergasse 24
Tel. 061/25.38.30
BASEL 4010
WOHNBEDARF AG -
Aeschenvorstadt 48
Tel. 061/23.06.50

BERN 3007
FORM + RAUM - Belpstr. 14
Tel. 031/25.69.11
BIEL 2502
RAUM DESIGN
K.H. NETTHOEVEL -
Obergasse 22
Tel. 032/23.33.93
BURGDORF 3400
WOHNSTUDIO WEBER + CO -
Lorraine 7
Tel. 034/22.54.10 - 035/2.11.97
CHUR 7000
WOHN + DECOR CHUR AG -
Grabenstr. 47
Tel. 061/22.85.54
DERENDINGEN 4552
HANS ZAUGG - Meisenweg
Tel. 065/42.49.66
DIESSENHOFFEN 9253
ROESCH MOBELHANDWERK
Grossholzstr. 6
Tel. 053/7.64.21
FRIBOURG 1700
FORME + CONFORT SA
Place de la Cathedrale
Tel. 037/22.77.07

HORGEN 8810
RALPH HIESTAND
WOHNDESIGN - Seestr. 159
Tel. 01/72.56.552
LANGENTHAL 4900
MAX BOSIGER INNENAUSBAU
Mittelstr. 13
Tel. 063/22.26.22
LAUSANNE-ST. SULPICE 1025
MODULE 7 - Route Cantonale
Tel. 021/34.51.62
LOCARNO 6600
KNECHT
ARREDAMENTI INTERNI
Lungo Lago Motta
Tel. 093/31.13.55
LUZERN 6000
BUCHWALDER LINDER
Am Muehlenplatz
Tel. 041/51.25.51
MORGES 1110
BEL DESIGN
COLL. INTERNATIONALES
rue de Couvaup 20
MUTTENZ 4132
HERSBERGER AG -
Hauptstr. 89
Tel. 061/61.33.77
OLTEN 4600
VOEGELI MAX AG -
Hauptgasse 20
Tel. 062/21.78.41

REIDEN 6260
MEYER LUDI
AG FUER MOEBEL
UND RAUM
Tel. 062/81.22.02
SCHAFFHAUSEN 8200
THEO HAEBERLI
Vorstadt 44
Tel. 053/5.73.39
ST.GALLEN 9000
DOMUS LAMPEN + MOEBEL -
Oberer Graben 26
Tel. 071/22.51.55
THUN 3600
ALINEA WERNER ABT AG
Berntorgasse 16
Tel. 033/22.22.81
WINTERTHUR 8400
KRAEMER
FUER S WOHNEN
Marktgasse 45
Tel. 052/22.24.21/23
ZOFINGEN 4800
UELI FRAUCHIGER DESIGN -
Luzernerstr. 16
Tel. 062/51.44.51

ZUERICH 8001
MOBILANA
Schuetzeneggasse 22
Tel. 211.75.65
ZUERICH 8001
NEUMARKT 17 AG.
Neumarkt 17
Tel. 01/47.59.50 OD 51
ZUERICH 8001
WOHNBEDARF AG
Talstrasse 11
Tel. 01/211.59.30
ZUERICH 8006
ZINGG-LAMPRECHT AG
Am Stampfenbachplatz
Tel. 01/362.36.52
ZUG 6300
OTHMAR ZOLL
INNENARCHITEKTUR GMBH
Unteraltstadt 19
Tel. 042/21.05.43

Wir haben eine feine Nase. Für Ihre Sicherheit.



Hasler Brandschutz

Unsere Brandmelder bewähren sich millionenfach auf der ganzen Welt. Im täglichen Einsatz schützen sie bedeutende Gebäude vor Schäden, erkennen jeden Brand in seiner Entstehung: Brandgase, Rauch und Temperaturanstieg lösen sofortigen Alarm aus.

Hasler Brandmeldeanlagen gewährleisten auf wirtschaftlichste Weise eine optimale Schutzwirkung, sind von den zuständigen Instanzen geprüft und von den Brandversicherungen zugelassen.

Hasler Brandmelder – der entscheidende Schritt zum vorbeugenden Brandschutz. Auch in Ihrem Haus! Besser schon heute als erst morgen. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne.

Hasler Installations-AG,
Frankenstrasse 70, 3018 Bern,
Telefon 031-55 67 66.
Niederlassungen in Basel, Buchs AG,
Dübendorf, Genf (ARS Wematronic SA),
Lugano (Sydalro SA), Neuchâtel,
St. Gallen.

Coupon

- Senden Sie uns bitte Ihre Gratis-Dokumentation über Hasler Brandmeldeanlagen.
- Wir wünschen eine unverbindliche Besprechung mit Ihrem Spezialisten.

Firma/Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Sachbearbeiter: _____

Einsenden an Hasler Installations-AG, Informationsdienst, Frankenstrasse 70, 3018 Bern.

**Besuchen Sie uns
an der SWISSBAU 83
Halle 11, Stand 341**

Schmid & Partner Luzern BSW

Hasler
Hasler Installations-AG